



---

HR Perilica posuđa  
ET Nõudepesumasin

---

Upute za uporabu 2  
Kasutusjuhend 27

## SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	7
5. PROGRAMI.....	8
6. OPCIJE.....	10
7. POSTAVKE.....	10
8. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	14
9. SVAKODNEVNA UPORABA.....	15
10. SAVJETI.....	17
11. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	19
12. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	21
13. TEHNIČKE INFORMACIJE.....	25
14. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	26

## MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Odabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvijek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

**Posjetite našu internetsku stranicu za:**



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC, serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

**Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije**

**Opće informacije i savjeti**

**Ekološke informacije**

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetljivih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

### 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za čišćenje posuđa i pribora za jelo u kućanstvu.
- Ovaj je uređaj namijenjen za pojedinačnu uporabu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima

takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bara (MPa)
- Slijedite maksimalni broj 13 postavki mjesta.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servisnu centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- **UPOZORENJE:** Noževi i drugi kuhinjski pribor s oštrim vrhovima mora se staviti u košaru s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih treba staviti u vodoravnom položaju.
- Ne ostavljajte uređaj s otvorenim vratima bez nadzora kako slučajno ne biste nagazili na njih.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore u podnožju, oni ne smiju biti prekriveni npr. tepihom.
- Uređaj treba spojiti na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva. Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Instalacija



#### **UPOZORENJE!**

Samo kvalificirana osoba smije postaviti ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.

- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima je temperatura manja od 0 °C.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.

### 2.2 Električni priključak



#### **UPOZORENJE!**

Opasnost od požara i strujnog udara.

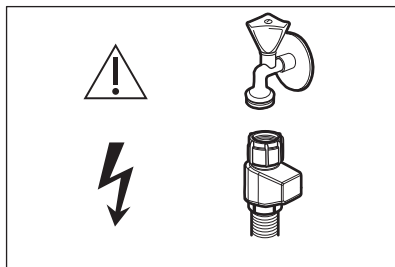
- Upozorenje: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s

električnim vrijednostima mrežnog napajanja.

- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj uređaj opremljen je kabelom napajanja od 13 A. Ako je potrebno zamijeniti osigurač električnog utikača, upotrijebite osigurač ASTA (BS 1362) od 13 A (samo UK i Irska).

## 2.3 Priključak vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjери itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Bez električne energije, sustav zaštite od vode nije aktivan. U tom slučaju postoji opasnost od poplave.
- Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i omotač s unutarnjim mrežnim kabelom.



**UPOZORENJE!**  
Opasni napon.

- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice električne mreže. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste zamijenili crijevo za dovod vode.

## 2.4 Primjena

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Deterđženti za pranje posuđa su opasni. Slijedite sigurnosne upute na pakiranju deterđženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.
- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Nešto deterđženta može ostati na posuđu.
- Ne stavljajte predmete i ne vršite pritisak na otvorena vrata uređaja.
- Uređaj može otpustiti vruću paru ako otvorite vrata tijekom rada programa.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili nef profesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 7 godina nakon ukidanja modela: motor, crikulacijska i odvodna pumpa, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cjevovode i srodnu opremu, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop, strukturne i unutarnje dijelove sklopova vrata, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne prekidače, termostate i senzore, softver i upravljačke programe, uključujući softver za ponovno pokretanje. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim servisima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: šarke i brtve na vratima, druge brtve, mlaznice, filtri za odvod,

unutarnje police i plastične periferne jedinice poput košara i poklopaca.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

### 3. OPIS PROIZVODA

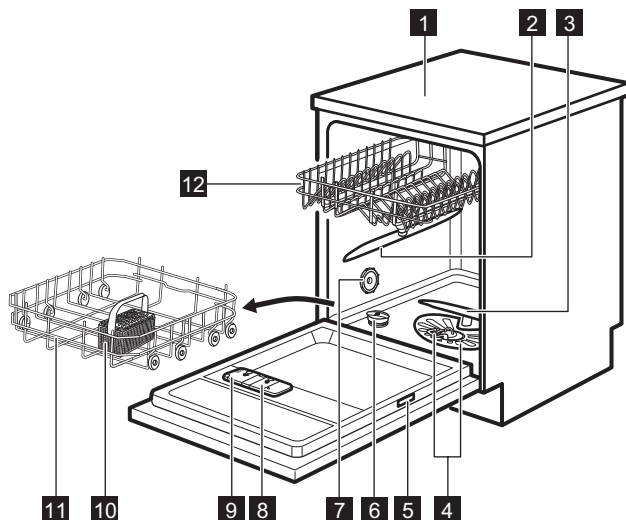
### 2.6 Odlaganje



#### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.



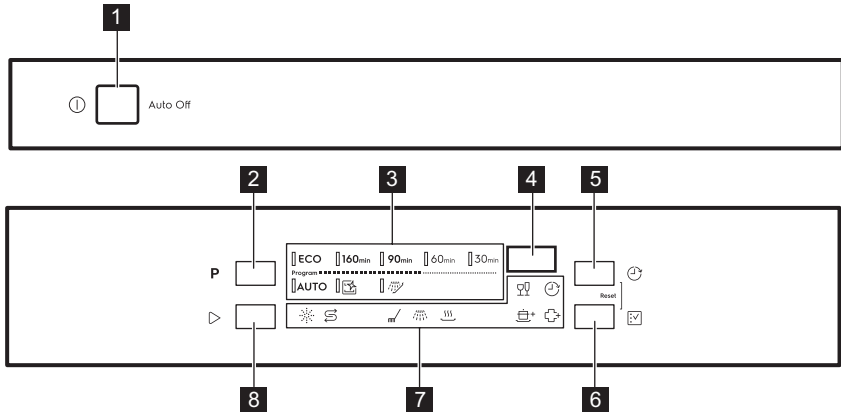
- 1** Radna ploča
- 2** Gornja mlaznica
- 3** Donja mlaznica
- 4** Filtri
- 5** Natpisna pločica
- 6** Posuda za sol
- 7** Ventilacijski otvor
- 8** Dozator sredstva za ispiranje
- 9** Dozator deterdženta

- 10** Košara za pribor za jelo
- 11** Donja košara
- 12** Gornja košara












Grafika predstavlja opći pregled. Za više detalja pogledajte druga poglavlja ili dokumente isporučene s uređajem.

## 4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <b>1</b> Tipka Uklj./Isklj.    | <b>6</b> Tipka <b>Opcija</b> |
| <b>2</b> Tipka <b>Program</b>  | <b>7</b> Indikatori          |
| <b>3</b> Indikatori programa   | <b>8</b> Tipka <b>Start</b>  |
| <b>4</b> Zaslona               |                              |
| <b>5</b> Tipka <b>Odgodeno</b> |                              |



### 4.1 Indikatori

Indikator	Opis
	Indikator soli. Uključen je kad spremnik soli treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.
	Indikator sredstva za ispiranje. Uključuje se kad spremnik sredstva za ispiranje treba dopuniti. Uvijek je isključen tijekom rada programa.
	Indikator faze pranja. Uključuje se tijekom rada faze pranja.
	Indikator faze ispiranja. Uključuje se tijekom rada faze ispiranja.
	Indikator faze sušenje. Uključuje se kad odaberete program s fazom sušenja. Bljeska tijekom trajanja faze sušenja.
	Indikator odgode početka. Uključuje se kad postavite odgođeno pokretanje.
	GlassCare indikator.
	ExtraPower indikator.
	ExtraHygiene indikator.

## 5. PROGRAMI

Redoslijed programa u tablici ne mora odražavati njihov redoslijed na upravljačkoj ploči.

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
<b>ECO 1)</b>	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 50 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 55 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>160min</b>	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno do prilično, sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 60 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>90min</b>	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Normalno, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 55 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>60min</b>	Posuđe, pribor za jelo	Svježe, malo sasušeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranje posuđa 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 50 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>30min</b>	Posuđe, pribor za jelo	Svježe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pranje posuđa 50 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 50 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>AUTO 3)</b>	Posuđe, pribor za jelo, lonci, tave	Svo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> <li>• Pranje posuđa 50 - 60 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje 60 °C</li> <li>• Sušenje</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	

Program	Punjenje perilice posuđa	Stupanj zaprljanja	Faze programa	Opcije
 4)	Nema	Čišćenje unutrašnji uređaja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Čišćenje 70 °C</li> <li>• Srednje ispiranje</li> <li>• Završno ispiranje</li> <li>• AirDry 2)</li> </ul>	
 5)	Svo	Svo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pretpranje</li> </ul>	

1) Ovaj program nudi najučinkovitiju potrošnju vode i energije za pranje posuđa i pribora za jelo s normalnim zaprljanjem. Ovo je standardni program za ispitne institute. Ovaj se program koristi za ocjenu usklađenosti s Uredbom Komisije za ekodizajn (EU) 2019/2022.



2) Automatsko otvaranje vrata tijekom faze sušenja. Pogledajte odjeljak "Postavke".

3) Aparat prepoznaje stupanj zaprljanja i količinu predmeta u košarama. Automatski prilagođava temperaturu i količinu vode, potrošnju energije i trajanje programa.

4) Ovaj program je osmišljen za učinkovito i djelotvorno čišćenje unutrašnjosti uređaja. Uklanja kamenac i naslage masnoće. Program bi se trebao provoditi najmanje jednom u dva mjeseca sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili za čišćenje namijenjenim perilicama posuđa i bez ikakvog opterećenja.

5) Pomoću ovog programa možete brzo isprati ostatke hrane s posuđa i spriječiti stvaranje mirisa u uređaju. Ne koristite deterđent s ovim programom.

## 5.1 Vrijednosti potrošnje

Program 1)2)	Voda (l)	Energija (kWh)	Trajanje (min)
ECO	9.9	0.936	240
160min	11.6	1.110	160
90min	10.6	0.990	90
60min	10.6	0.860	60
30min	10.2	0.620	30
AUTO	12.4	1.170	170
	9.7	0.510	60
	4.2	0.020	15

1) Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti vrijednosti.

2) Vrijednosti za programe osim za ECO su samo indikativne.

## 5.2 Informacije za ispitne ustanove






Da biste dobili potrebne informacije za provođenje ispitivanja učinkovitosti (npr. prema: EN60436 ), pošaljite e-poštu na:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

U svom zahtjevu navedite kod proizvoda (PNC) sa natpisne pločice.

Za sva pitanja u vezi s perilicom posuđa, pogledajte servisnu knjižicu isporučenu s vašim uređajem.

## 6. OPCIJE

-  Željene opcije se moraju uključiti svaki put prije pokretanja programa. Nije moguće uključiti ili isključiti opcije dok je program u tijeku.
-  Tipka opcije prebacuje između dostupnih opcija i njihovih mogućih kombinacija.
-  Nisu sve opcije kompatibilne jedna s drugom. Ako odaberete nekompatibilne opcije, uređaj automatski isključuje jednu ili više njih. Uključeni su samo indikatori još uvijek aktivnih opcija.
-  Ako neka opcija nije primjenjiva na program, odgovarajući indikator je isključen ili brzo bljeska nekoliko sekundi i zatim se isključuje.
-  Uključivanje opcija može utjecati na potrošnju vode i energije kao i trajanje programa.

### 6.1 GlassCare

Ova opcija posebno štiti osjetljive, staklene predmete od oštećenja. Sprječava brze promjene temperature pranja posuđa odabranog programa i smanjuje ih na 45 °C.

### Kako uključiti GlassCare

Pritisnite i držite  sve dok se indikator  ne uključi.

Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

### 6.2 ExtraPower

Ova opcija poboljšava rezultate pranja posuđa odabranog programa. Povećava temperaturu i trajanje pranja.

### Kako uključiti ExtraPower

Pritisnite i držite  sve dok se indikator  ne uključi.

Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

### 6.3 ExtraHygiene

Ta opcija pruža bolje čišćenje rezultate držeći temperaturu između 65 i 70 °C najmanje 10 minuta tijekom zadnje faze ispiranja.

### Kako uključiti ExtraHygiene

Pritisnite i držite  sve dok se indikator  ne uključi.

Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

## 7. POSTAVKE

### 7.1 POSTAVI Način odabira programa i korisnički način

Kad je uređaj u načinu rada za odabir programa, možete postaviti program i ući u korisnički način rada.

Možete također prikazati broj završenih ciklusa pranja posuđa.

#### Postavke dostupne u korisničkom načinu rada:

- Razina omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode.



- Uključenje ili isključenje obavijesti o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
- Uključivanje ili isključivanje funkcije AirDry.
- Vraćanje na tvorničke postavke.

**Spremljene postavke ostaju važeće dok ih ponovno ne promijenite.**

## Kako postaviti način odabira programa

Uređaj je u načinu rada za odabir programa kada se uključi indikator programa **ECO** i na zaslonu se prikazuje trajanje programa.

Nakon uključivanja, uređaj je prema zadanim postavkama u načinu rada za odabir programa. Ako nije, postavite način rada za odabir programa na sljedeći način:

Pritisnite i držite istovremeno  i  dok je uređaj u načinu rada za odabir programa.

### Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)



1) Tvorničke postavke.

2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

**Neovisno o vrsti deterdženta, postavite odgovarajuću razinu**

## Kako ući u korisnički način rada

Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

Za ulazak u korisnički način rada, istovremeno pritisnite i držite  i  dok indikator **ECO**, **160min** i **90min** ne počnu da bljeskaju i zaslon se ne očisti.

## 7.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali negativan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je sadržaj ovih minerala veći, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se u ekvivalentnim skalama.

Omekšivač vode treba prilagoditi tvrdoći vode u vašem području. Vaša lokalna vodoopskrbna služba nadležna za vodu može vas savjetovati o tvrdoći vode u vašem području. Postavite odgovarajuću razinu sredstva za omekšavanje vode kako bi se osigurali dobri rezultati pranja.

**tvrdoće vode kako bi indikator punjenja soli bio aktivan.**



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite kako bi omekšale tvrdu vodu.

### Proces regeneracije

Za ispravan rad omekšivača vode, smolu uređaja za omekšavanje potrebno je redovito regenerirati. Taj je postupak automatski i dio je normalnog rada perilice posuda.

Kad se primijeni propisana količina vode (vidi vrijednosti u tablici) od prethodnog postupka regeneracije, započet će novi proces regeneracije između završnog ispiranja i završetka programa.

Razina omekšivača vode	Količina vode (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

U slučaju postavke visoke razine omekšivača vode, može se pojaviti i na sredini programa, prije ispiranja (dva puta tijekom programa). Pokretanje regeneracije nema utjecaj na trajanje ciklusa, osim ako se ne dogodi usred ili na kraju programa s kratkom fazom sušenja. U takvim slučajevima regeneracija produžava ukupno trajanje programa za dodatnih 5 minuta.

Nakon toga, u istom ciklusu ili na početku sljedećeg programa može započeti ispiranje omekšivača vode koje traje 5 minuta. Ova aktivnost povećava ukupnu potrošnju vode programa za dodatnih 4 litre i ukupnu potrošnju energije programa za dodatnih 2 Wh.

Ispiranje omekšivača završava se potpunim odvodom.

Svako obavljeno ispiranje omekšivača (moguće više od jednog u istom ciklusu) može produžiti trajanje programa za još 5 minuta, kad se pojavi u bilo kojem trenutku na početku ili u sredini programa.



Sve vrijednosti potrošnje spomenute u ovom odjeljku određene su sukladno trenutno važećim standardom u laboratorijskim uvjetima s tvrdoćom vode 2.5 mmol/L (omekšivač vode: razina 3) u skladu s uredbom: 2019/2022 . Tlak i temperatura vode kao i promjene u napajanju mogu promijeniti vrijednosti.

## Kako postaviti razinu omekšivača vode

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Pritisnite **P**.
  - Indikator **ECO** i dalje bljeska.
  - Preostali indikatori su isključeni.
  - Na zaslonu se prikazuje trenutna postavka: npr. **5 L** = razina 5.
2. Više puta pritisnite **P** za promjenu postavke.
3. Pritisnite tipku on / off za potvrdu postavke.

## 7.3 Obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i tragova. Automatski se ispušta tijekom završnog ispiranja.





Kada je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje se uključuje. Ako su rezultati sušenja zadovoljavajući prilikom upotrebe višenamjenskih tableta možete deaktivirati obavijest o dodavanju sredstva za ispiranje. Međutim, za

najbolje rezultate sušenja uvijek koristite sredstvo za ispiranje.

Ako se koriste standardni deterđent ili višenamjenske tablete bez sredstva za ispiranje tada aktivirajte obavijesti kako bi pokazatelj dodavanja sredstva za ispiranje bio aktivan.

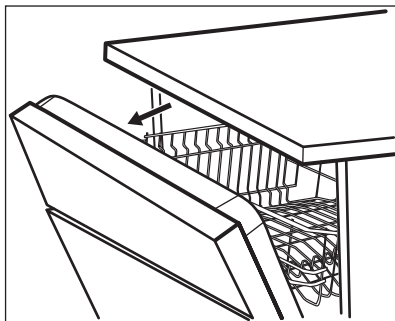
## Kako deaktivirati obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje


Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Pritisnite .
  - Indikator **160min** i dalje bljeska.
  - Preostali indikatori su isključeni.
  - Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka.
    -  = isključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
    -  = uključena je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
2. Pritisnite  za promjenu postavke.
3. Pritisnite tipku on / off za potvrdu postavke.

## 7.4 AirDry

AirDry poboljšava rezultate sušenja uz manju potrošnju energije. Vrata uređaja automatski se otvaraju tijekom faze sušenja i ostaju odškrinuta.



AirDry se automatski aktivira sa svim programima osim s  (ako je primjenjivo).

Trajanje faze sušenja i vrijeme otvaranja vrata razlikuju se ovisno o odabranom programu i opcijama.

Kad AirDry otvori vrata, na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme pokrenutog programa.



### OPREZ!

Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja unutar 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može uzrokovati oštećenje uređaja.

Ako su nakon toga vrata zatvorena najmanje 3 minute, pokrenuti program se završava.







### OPREZ!

Ako djeca imaju pristup uređaju, savjetujemo da deaktivirate AirDry. Automatsko otvaranje vrata može predstavljati opasnost.



## Kako isključiti AirDry

Provjerite da je uređaj u korisničkom načinu rada.

1. Pritisnite .
  - Indikator **90min** i dalje bljeska.
  - Preostali indikatori su isključeni.
  - Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka:
    -  = AirDry je isključen.
    -  = AirDry je uključen.
2. Pritisnite  za promjenu postavke.
3. Pritisnite tipku on / off za potvrdu postavke.

## 7.5 Vraćanje na tvorničke postavke

Vraćanje na tvorničke postavke vraća tvorničke postavke. Prije resetiranja provjerite je li uređaj u načinu rada za postavljanje.

Pritisnite i zadržite  i  5 sekundi. Na zaslonu se prikazuje \_\_\_ u trajanju od oko 5 sekundi. Uređaj se vraća na odabir programa.



Vraćanje na tvorničke postavke ne resetira brojač ciklusa.

## 7.6 Brojač ciklusa

Možete vidjeti broj dovršenih ciklusa pranja posuđa u brojaču ciklusa.

1. Za uključivanje perilice posuđa pritisnite tipku za uključivanje/

isključivanje. Provjerite da li je uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

2. Pritisnite i zadržite i 5 sekundi. Zaslom prikazuje uC a zatim broj ciklusa. Pritisnite bilo koji gumb za izlazak iz brojača ciklusa.



Nakon što dosegne 65535, brojač ciklusa se ponovno pokreće.

## 8. PRIJE PRVE UPOTREBE

1. **Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode. Ako nije, prilagodite razinu omekšivača vode.**
2. Napunite spremnik za sol.
3. Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
4. Otvorite slavinu.
5. Pokrenite program za uklanjanje svih zaostalih ostataka koji mogu biti u uređaju. Ne koristite deterdžent i ne stavljajte posuđe u košare.

Nakon pokretanja programa, uređaj puni smolu u omekšivač vode, do 5 minuta. Faza pranja započinje tek kada se ovaj postupak dovrši. Postupak se periodički ponavlja.

### 8.1 Spremnik za sol



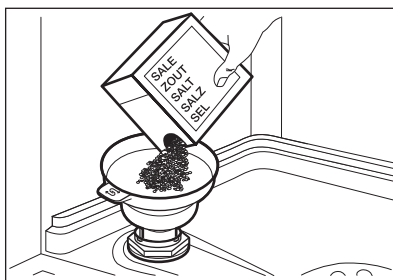
#### OPREZ!

Koristite samo grubu sol namijenjenu za perilice posuđa. Fina sol povećava rizik od korozije.

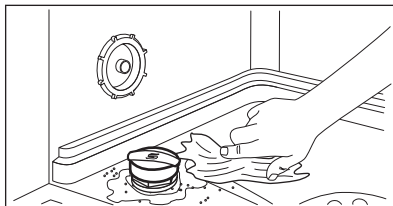
Sol se koristi za nadopunu smole u omekšivač vode te kako bi se osigurali dobri rezultati pranja u svakodnevnoj uporabi.

### Kako puniti spremnik za sol

1. Okrenite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i skinite ga.
2. Stavite 1 litru vode u spremnik za sol (samo prvi put).
3. Spremnik za sol napunite s 1 kg soli (dok se ne napuni).



4. Pažljivo protresite cijev za ručicu, da zrnca uđu unutra.
5. Uklonite sol oko otvora spremnika za sol.



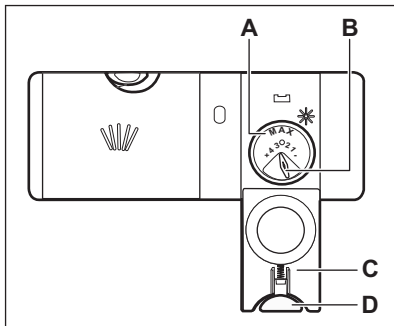
6. Okrenite čep spremnika za sol u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zatvorili.



#### OPREZ!

Voda i sol mogu izlaziti iz spremnika za sol tijekom punjenja. Nakon što napunite spremnik za sol odmah pokrenite program kako biste spriječili koroziju.

## 8.2 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



### OPREZI!

Odjeljak (A) služi samo za sredstvo za ispiranje. Ne punite ga deterdžentom.



### OPREZI!

Koristite isključivo sredstvo za ispiranje posebno namijenjeno za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (D) za otvaranje poklopca (C).
2. Napunite spremnik (A) dok sredstvo za ispiranje ne dosegne oznaku "MAX".
3. Uklonite proliveno sredstvo za ispiranje upijajućom krpom kako biste spriječili prekomjerno stvaranje pjene.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.



Možete okrenuti birač otpuštene količine (B) između pozicije 1 (najniža količina) i položaja 4 ili 6 (najviša količina).

## 9. SVAKODNEVNA UPORABA

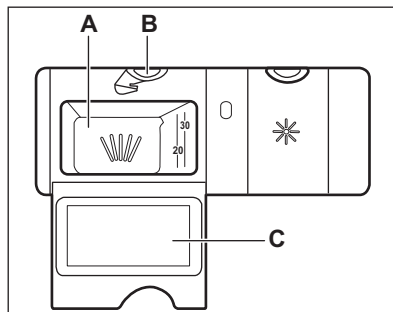
1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Pritisnite tipku on / off za aktiviranje uređaja.

Provjerite da li je uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

- Ako je indikator za sol uključen, napunite spremnik za sol.
- Ako je spremnik sredstva za ispiranje uključen, napunite spremnik sredstva za ispiranje.

3. Napunite košare.
4. Dodajte deterdžent.
5. Postavite i pokrenite program koji odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.

### 9.1 Upotreba deterdženta





### OPREZI!

Koristite samo deterdžent posebno namijenjen za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku za otpuštanje (B) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u prašaku ili tabletama u spremnik (A).

3. Ako program ima fazu pretpranja, stavite malu količinu deterdženta na unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite je li gumb za otpuštanje sjeo na svoje mjesto.

 Informacije o doziranju deterdženta potražite u uputama proizvođača na pakiranju proizvoda. Obično je 20 - 25 ml gel deterdženta dovoljno za pranje jednog punjenja perilice s normalno zaprljanim rubljen.

 Ne punite spremnik (A) s više od 30 ml gel deterdženta.

## 9.2 Odabir i pokretanje programa

### Funkcija Auto Off

Ta funkcija smanjuje potrošnju energije automatski isključujući uređaj dok ne radi.


Ta funkcije se uključuje:

- Kad je program završen.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.




### Pokretanje programa


1. Pritisnite tipku on / off za aktiviranje uređaja. Provjerite da li je uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.
2. Zatvorite vrata uređaja.
3. Više puta pritisnite **P** dok se indikator željenog programa ne uključi.

Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.

4. Ako želite, postavite primjenjive opcije.
5. Pritisnite  za početak programa.
  - Indikator tekuće faze je uključen.
  - Trajanje programa odbrojava se u minutama.


### Pokretanje programa s odgodom pokretanja


1. Postavite program.
2. Pritisnite  više puta dok zaslon ne pokaže željeno vrijeme odgode (od 1 do 24 sata).
3. Pritisnite  za početak odbrojavanja.
  - Indikator  je uključen.
  - Preostalo vrijeme odbrojava se u satima. Posljednji sat se prikazuje u minutama.

Kad odbrojavanje završi, program se pokreće i indikator tekuće faze je uključen. Indikator  je isključen.

### Otvaranje vrata dok uređaj radi



Otvaranje vrata dok je program u tijeku zaustavlja uređaj. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Nakon zatvaranja vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.

 Ako se vrata otvore na dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se završiti. To se ne događa ako vrata otvorite funkcijom AirDry.



 Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja u roku od 2 minute nakon što ih AirDry automatski otvori jer to može uzrokovati oštećenje uređaja. Ako su nakon toga vrata zatvorena najmanje 3 minute, program u tijeku se završava.

### Otkazivanje odgode početka dok traje odbrojavanje

Kad otkazete odgodu početka, program i opcije morate ponovno postaviti.

Pritisnite i držite istovremeno  i  dok je uređaj u načinu rada za odabir programa.

## Poništavanje programa

Pritisnite i držite istovremeno  i  dok je uređaj u načinu rada za odabir programa.

Prije pokretanja novog programa provjerite ima li deterdženta u spremniku za deterdžent.

## Kraj programa

Kad program završi, Auto Off funkcija automatski isključuje uređaj.

Sve su tipke neaktivne, osim tipke za uključivanje/isključivanje.

Zatvorite slavinu za vodu.

# 10. SAVJETI

## 10.1 Općenito

Slijedite dolje navedene savjete kako biste osigurali optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj uporabi i zaštitili okoliš.

- Pranje posuđa u perilici posuđa prema uputama u korisničkom priručniku obično troši manje vode i energije nego ručno pranje posuđa.
- Perilicu posuđa napunite do punog kapaciteta za uštedu vode i energije. Za najbolje rezultate pranja, složite posuđe u košare prema uputama u korisničkom priručniku i nemojte ih pretrpati.
- Ne ispirite posuđe ručno prije stavljanja u perilicu. To povećava potrošnju vode i energije. Kada je potrebno, odaberite program s fazom prepranja.
- Veće ostatke hrane otklonite s posuđa i ispraznite šalice i čaše prije nego što ih stavite u uređaj.
- Prije pranja u uređaju namočite ili malo očistite posuđe sa zalijepljenom ili zapečenom hranom.
- Pazite da se predmeti u košarama međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju. Samo tako voda može u potpunosti doprijeti i oprati suđe.
- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati višenamjenske tablete s deterdžentom (npr. "Sve u 1"). Slijedite upute na pakiranju.
- Odaberite program prema količini napunjenosti i stupnju zaprljanosti.

Program **ECO** pruža najučinkovitiju upotrebu potrošnje vode i energije.

- Za sprečavanje nakupljanja kamenca unutar uređaja:
  - Kad god je potrebno nadopunite spremnik za sol.
  - Koristite preporučene doze deterdženta i sredstva za ispiranje.
  - Provjerite odgovara li trenutna postavka omekšivača vode tvrdoći vode.
  - Slijedite upute u poglavlju "**Održavanje i čišćenje**".

## 10.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent napravljene za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Ipak, u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu samo deterdženta (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih sredstava), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno, za optimalne rezultate pranja i sušenja.
- Deterdžent u tabletama ne otapa se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se spriječila pojava tragova deterdženta na posuđu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranja.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu deterdženta. Nedovoljna doza deterdženta može rezultirati lošim rezultatima pranja i snimanjem tvrdoćom vode ili mrljama na posuđu. Upotreba previše deterdženta s mekom ili omekšanom vodom rezultira ostacima deterdženta na posuđu. Na temelju tvrdoće vode, prilagodite količinu deterdženta.

- Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.
- Uvijek upotrijebite ispravnu količinu sredstva za ispiranje. Nedovoljno doziranje sredstva za ispiranje smanjuje rezultate sušenja. Upotreba previše sredstva za ispiranje rezultira plavkastim slojevima na posuđu.
  - Provjerite je li razina sredstva za ispiranje ispravna. Ako je razina previsoka, povećana količina soli u vodi može rezultirati hrdom na priboru za jelo.

### 10.3 Što treba napraviti kada prestanete upotrebljavati kombinirane tablete s deterdžentom

Prije nego što počnete zasebno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje, provedite sljedeće korake:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstva za ispiranje puni.
3. Pokrenite najkraći program s fazom ispiranja. Ne dodajte deterdžent i stavite posuđe u košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.
6. Aktivirajte obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

### 10.4 Umetanje košara

- Uvijek koristite cijeli prostor košara.
- Uređaj koristite samo za pranje posuđa predviđenog za pranje u perilici posuđa.
- U uređaju nemojte prati predmete izrađene od drveta, rogova, aluminijskih, kositra i bakra jer bi mogli puknuti, iskriviti se, promijeniti boju ili se oštetiti.

- U uređaj nemojte prati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Pazite da se stakleni predmeti ne dodiruju.
- Lagane predmete stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Stavite pribor za jelo i male predmete u košaru za pribor za jelo.
- Gornju košaru pomaknite prema gore kako biste velike predmete smjestili u donju košaru.
- Provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati prije pokretanja programa.

### 10.5 Prije početka programa

Prije pokretanja odabranog programa, osigurajte sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno instalirani.
- Poklopac spremnika za sol je dobro zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- Ima dovoljno soli i sredstva za ispiranje (osim ako koristite multi-tablete).
- Raspored predmeta u košarama je ispravan.
- Program odgovara vrsti punjenja i stupnju zaprljanja.
- Upotrijebljena je ispravna količina deterdženta.

### 10.6 Pražnjenje košara

1. Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetiti.
2. Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.



Nakon završetka programa, na unutarnjim površinama uređaja još se može zadržavati voda.

# 11. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE



## UPOZORENJE!

Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.



Prijavi filtri i začepljene mlaznice smanjuju rezultate pranja. Redovito ih provjeravajte i ako je potrebno očistite ih.

## 11.1 Unutarnje čišćenje

- Očistite unutrašnjost uređaja vlažnom mekom krpom.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, oštre alate, jake kemikalije, strugalice ili otapala.
- Jednom tjedno obrišite vrata, uključujući gumenu brtvu.
- Za održavanje pravilnog rada vašeg uređaja, koristite sredstvo za čišćenje namijenjeno za čišćenje perilice posuđa najmanje jednom u dva mjeseca. Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvođača.
- Za optimalne rezultate čišćenja koristite program automatskog čišćenja.
- Redovito korištenje programa kratkog trajanja može uzrokovati pojavu naslaga masnoće i kamenca u uređaju. Pokrenite programe dugog trajanja barem dva puta mjesečno kako biste spriječili nakupljanje naslaga.

## 11.2 Uklanjanje stranih predmeta

Nakon svake uporabe perilice posuđa provjerite filtre i nosač filtra. Strani predmeti (npr. komadi stakla, plastike, kosti ili čačkalice, itd.) smanjuju učinak pranja i mogu oštetiti odvodnu pumpu.



## OPREZ!

Ako ne možete ukloniti strane predmete, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

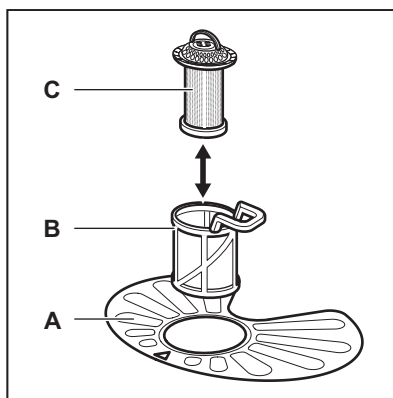
1. Rastavite sustav filtera prema uputama u ovom poglavlju.
2. Ručno uklonite bilo kakve strane predmete.
3. Ponovno sastavite filtre prema uputama u ovom poglavlju.

## 11.3 Vanjsko čišćenje

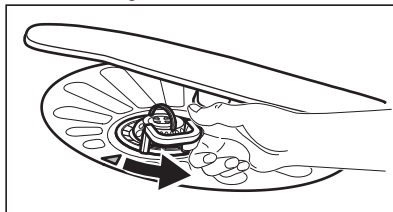
- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterđent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje ili otapala.

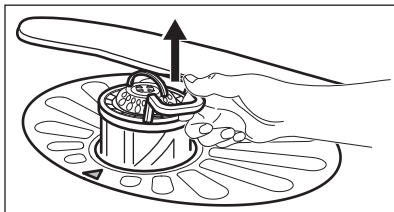
## 11.4 Čišćenje filtera

Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.

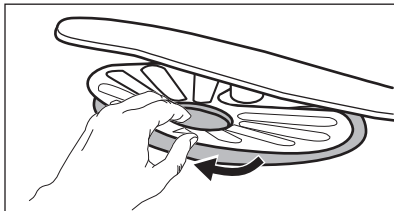


1. Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i skinite ga.

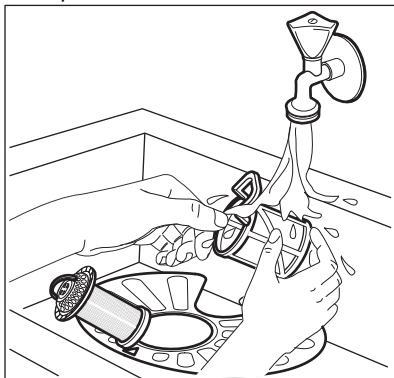




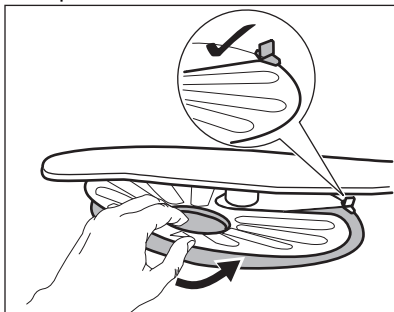
2. Izvadite filtar (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filtar (A).



4. Operite filtre.

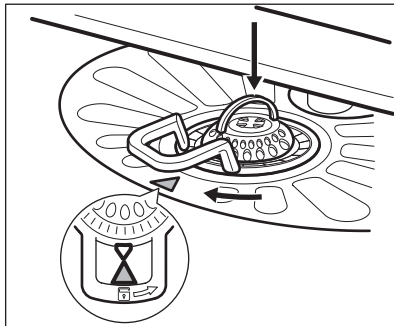


5. Provjerite da u ili oko ruba dna nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filtar na mjesto (A). Osigurajte da je pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Ponovno sastavite filtre (B) i (C).

8. Vratite filtar (B) u plosnati filtar (A). Okrenite ga u smjeru kazaljki na satu dok se ne zaključa.



### OPREZ!

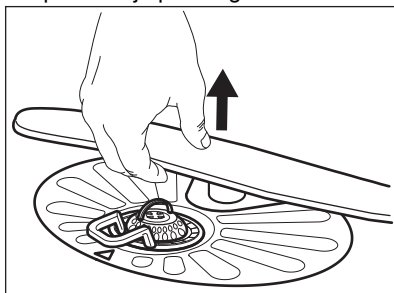
Neispravan položaj filtara može uzrokovati slabe rezultate pranja i oštećenje uređaja.

## 11.5 Čišćenje donje mlaznice

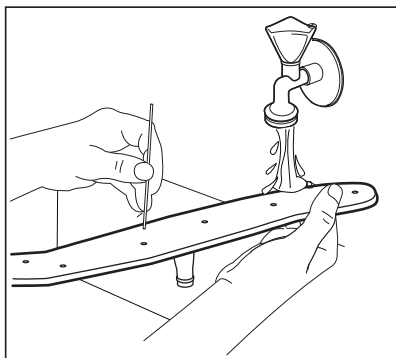
Preporučamo da redovito čistite donju mlaznicu kako biste spriječili začepljenje otvora.

Začepljeni otvori mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

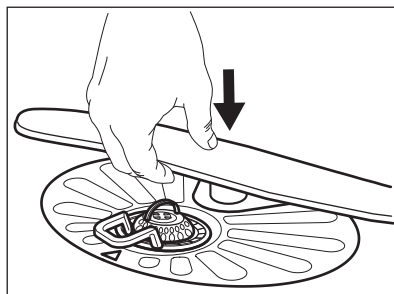
1. Da biste uklonili donju mlaznicu, povucite je prema gore.



2. Operite mlaznicu pod mlazom vode. Upotrijebite tanak šiljasti alat, npr. čačkalicu, za uklanjanje čestica prljavštine iz otvora.



3. Da biste vratili mlaznicu nazad, pritisnite je prema dolje.



### 11.6 Čišćenje gornje mlaznice

Ne uklanjajte gornju mlaznicu. Ako su otvori na mlaznici začepljeni, uklonite preostale dijelove zaprljanja tankim šiljastim predmetom, npr čačkalicom.

## 12. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



### UPOZORENJE!

Nepravilni popravak uređaja može predstavljati opasnost za sigurnost korisnika. Sve popravke mora obaviti kvalificirano osoblje.

Informacije u vezi s mogućim problemima potražite u donjoj tablici.

Kod nekih problema, na zaslonu se prikazuje šifra alarma.

**Većinu problema moguće je riješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.**

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Ne možete uključiti uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.</li> <li>• Provjerite nema li oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.</li> </ul>
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li> <li>• Pritisnite gumb start.</li> <li>• Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku ili pričekajte kraj odbrojavanja.</li> <li>• Uređaj ponovno puni smolu unutar omekšivača vode. Trajanje postupka je oko 5 minuta.</li> </ul>
Uređaj se ne puni vodom. Na zaslonu se prikazuje i10 ili i11.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li slavina za vodu otvorena.</li> <li>• Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi.</li> <li>• Provjerite nije li slavina za vodu začepljena.</li> <li>• Provjerite nije li filter u crijevu za dovod začepljen.</li> <li>• Provjerite je li crijevo za dovod nagnječeno ili savijeno.</li> </ul>

<b>Problem i šifra alarma</b>	<b>Mogući uzrok i rješenje</b>
Uređaj ne izbacuje vodu. Na zaslonu se prikazuje <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li naglavak umivaonika začepljen.</li> <li>• Provjerite je li unutarnji sustav za filtriranje začepljen.</li> <li>• Provjerite je li odvodno crijevo nagnječeno ili savijeno.</li> </ul>
Uređaj protiv poplave je uključen. Na zaslonu se prikazuje <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorite slavinu za vodu.</li> <li>• Provjerite je li uređaj pravilno postavljen.</li> <li>• Provjerite jesu li košare napunjene prema uputama u korisničkom priručniku.</li> </ul>
Neispravnost senzora za detektiranje razine vode. Na zaslonu se prikazuje <b>i41 - i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li filtri čisti.</li> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Neispravnost pumpe za pranje ili odvodne pumpe. Na zaslonu se prikazuje <b>i51 - i59</b> ili <b>i5A - i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Temperatura vode unutar uređaja je previsoka ili je došlo do neispravnosti senzora temperature. Na zaslonu se prikazuje <b>i61</b> ili <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pobrinite se da temperatura ulazne vode ne prelazi 60°C.</li> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Tehnička neispravnost uređaja. Na zaslonu se prikazuje <b>iC0</b> ili <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> </ul>
Razina vode unutar uređaja je previsoka. Na zaslonu se prikazuje <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite i uključite uređaj.</li> <li>• Provjerite jesu li filtri čisti.</li> <li>• Provjerite je li odvodno crijevo postavljeno na pravu visini od poda. Pogledajte upute za postavljanje.</li> </ul>
Uređaj se zaustavlja i pokreće više puta tijekom rada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno. To osigurava optimalne rezultate pranja i uštedu energije.</li> </ul>
Program predugo traje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je postavljeno odgođeno pokretanje, poništite postavku odgode ili pričekajte kraj odbrojavanja.</li> </ul>
Prikazano trajanje programa različito je od trajanja u tablici vrijednosti potrošnje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tlak i temperatura vode, razlike u naponu, opcije i količina posuđa i stupanj zaprljanja mogu promijeniti trajanje programa.</li> </ul>
Preostalo vrijeme na zaslonu povećava se i preskače gotovo na kraj vremena programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To ne predstavlja kvar. Uređaj radi ispravno.</li> </ul>

Problem i šifra alarma	Mogući uzrok i rješenje
Mala curenja iz vrata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi).</li> <li>• Vrata uređaja nisu centrirana na kadu. Podesite stražnju nožicu (po potrebi).</li> </ul>
Vrata uređaja se teško zatvaraju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite podesive nožice (po potrebi).</li> <li>• Dijelovi posuđa vire iz košara.</li> </ul>
Vrata uređaja se otvaraju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcija AirDry je aktivirana. Možete deaktivirati funkciju. Pogledajte odjeljak <b>"Postavke"</b>.</li> </ul>
Zvukovi zveckanja/kuckanja iz unutrašnjosti uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posuđe nije pravilno raspoređeno u košarama. Pogledajte upute za punjenja košara.</li> <li>• Pobrinite se da se mlaznice mogu slobodno rotirati.</li> </ul>
Uređaj aktivira automatski prekidač.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u uporabi. Provjerite jakost struje utičnice i kapacitet brojila ili isključite jedan od uređaja u uporabi.</li> <li>• Unutarnja električna pogreška uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.</li> </ul>



Za druge moguće uzroke pogledajte **"Prije prve uporabe"**, **"Svakodnevna uporaba"** ili **"Savjeti"**.

Nakon što ste provjerili uređaj, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Za kodove alarma koji nisu opisani u tablici, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.





#### UPOZORENJE!

Ne preporučujemo uporabu uređaja dok se problem u potpunosti ne otkloni. Odspojite utikač iz napajanja i ne uključujte ga ponovno sve dok niste sigurni da uređaj ispravno radi.

## 12.1 Rezultati pranja i sušenja posuđa nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledajte <b>"Svakodnevna uporaba"</b>, <b>"Savjeti i preporuke"</b> i letak za punjenja košara.</li> <li>• Koristite intenzivniji program pranja.</li> <li>• Uključite opciju ExtraPower za poboljšanje rezultata pranja odabranog programa.</li> <li>• Čišćenje prskalnice mlaznice i filtra. Pogledajte poglavlje <b>"Održavanje i čišćenje"</b>.</li> </ul>

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Loši rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posuđe je ostalo predugo unutar zatvorenog uređaja. Uključite funkciju AirDry za automatsko otvaranje vrata i poboljšanje rezultata sušenja.</li> <li>• Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Napunite spremnik sredstva za ispiranje ili postavite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.</li> <li>• Uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i s multi tabletama.</li> <li>• Plastične predmete možda ćete trebati osušiti ručnikom.</li> <li>• Program nema fazu sušenja. Pogledajte poglavlje "<b>Pregled programa</b>".</li> </ul>
Na čašama i posuđu postoje bjelkasti tragovi ili plavkaste naslage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na nižu razinu.</li> <li>• Količina deterdženta je prevelika.</li> </ul>
Na čašama i posuđu postoje mrlje i suhe kapi vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Podesite doziranje sredstva za ispiranje na višu razinu.</li> <li>• Uzrok može biti u kvaliteti sredstva za ispiranje.</li> </ul>
Unutrašnjost uređaja je mokra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije kvar uređaja. Vlaga se kondenzira na stijenkama uređaja.</li> </ul>
Neobična pojava pjene tijekom pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite deterdžent napravljen posebno za perilice posuđa.</li> <li>• Koristite deterdžent drugog proizvođača.</li> <li>• Nemojte prethodno ispirati posuđe pod mlazom vode.</li> </ul>
Na priboru za jelo nalaze se tragovi hrđe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U vodi koja se koristi za pranje ima previše soli. Pogledajte poglavlje "<b>Omekšivač vode</b>".</li> <li>• Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika su bili smješteni zajedno. Ne stavljajte predmete od srebra i nehrđajućeg čelika blizu.</li> </ul>
U spremniku na kraju programa postoje ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tableta s deterdžentom se zaglavila u spremniku i nije isprana vodom.</li> <li>• Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznice nisu blokirane ili začepljene.</li> <li>• Pazite da predmeti u košarama ne ometaju otvaranje poklopca spremnika deterdženta.</li> </ul>
Neugodan miris unutar uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogledajte "<b>Čišćenje unutrašnjosti</b>".</li> <li>• Pokrenite program  sa sredstvom za uklanjanje kamenca ili proizvodom za čišćenje napravljenim za perilice posuđa.</li> </ul>

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Nakupine kamenca na posuđu, kadi i na unutarnjoj strani vrata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Razina soli je niska, provjerite indikator nadopune.</li> <li>Poklopac spremnika za sol je labav.</li> <li>Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode".</li> <li>Koristite sol i postavite obnavljanje omekšivača vode čak i kad se koriste višenamjenske tablete. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode".</li> <li>Pokrenite program  sa sredstvom za uklanjanje kamenca namijenjenim za perilice posuđa.</li> <li>Ako se naslage kamenca ne uklone, očistite uređaj odgovarajućim deterdžentima.</li> <li>Probajte drugi deterdžent.</li> <li>Obratite se proizvođaču deterdženta.</li> </ul>
Tupo, obezbojeno ili okrnjeno stolno posuđe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pazite da se u uređaju peru samo predmeti koji su sigurni za pranje u perilici.</li> <li>Pažljivo napunite i ispraznite košaru. Pogledajte upute za punjenja košara.</li> <li>U gornju košaru stavite osjetljive predmete.</li> <li>Uključite opciju GlassCare da biste osigurali posebnu njegu čaša i osjetljivog posuđa.</li> </ul>



Za druge moguće uzroke pogledajte "Prije prve uporabe", "Svakodnevna uporaba" ili "Savjeti".

## 13. TEHNIČKE INFORMACIJE

Dimenzije	Širina / visina / dubina (mm)	598 / 850 / 622
Električni priključak <sup>1)</sup>	Napon (V)	220 - 240
	Frekvencija (Hz)	50
Tlak dovoda vode	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Dovod vode	Hladna ili topla voda <sup>2)</sup>	maksimalno 60 °C
Kapacitet	Postavke mjesta	13

<sup>1)</sup> Pogledajte natpisnu pločicu za ostale vrijednosti.

<sup>2)</sup> Ako topla voda dolazi iz alternativnog izvora energije (npr. Solarni paneli), upotrijebite opskrbu toplom vodom za smanjenje potrošnje energije.

### 13.1 Poveznica na bazu podataka EU EPREL

QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu za registraciju ovog uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetske naljepnicu držite za referencu zajedno s


korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.


Informacije o performansama proizvoda moguće je pronaći u EU EPREL bazi podataka putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu> kao i naziv modela i

broj proizvoda koji možete pronaći na natpisnoj pločici uređaja Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda".

Za detaljnije informacije o energetskejoj oznaci, posjetite stranicu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 14. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

# SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	28
2. OHUTUSJUHISED.....	29
3. TOOTEKIRJELDUS.....	31
4. JUHTPANEEL.....	32
5. PROGRAMMID.....	33
6. VALIKUD.....	35
7. SEADED.....	35
8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	39
9. IGAPÄEVANE KASUTUS.....	40
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	42
11. HOOLDUS JA PUHASTAMINE.....	43
12. TÕRKEOTSING.....	46
13. TEHNILINE TEAVE.....	49
14. JÄÄTMEKÄITLUS.....	50

## ME MÕTLEME TEIST

Täname teid Electroluxi seadme ostmise eest. Valisite toote, mis kannab endas aastakümnete pikkust erialast kogemust ja innovatsiooni. Geniaalse ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepäraustes tulemustes võite Te alati kindel olla.

Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka.

### Külastage meie veebisaiti, kust leiate



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, PNC, seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

Üldine teave ja vihjed

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

### 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud ainult majapidamis- ja lauanõude puhastamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusi.

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 10 (1.0) baari (MPa)
- Järgige nõudekomplekti maksimaalset lubatud arvu 13 .
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.
- HOIATUS: Nugade ja muude teravate otstega riistade korvi laadimisel suunake nende otsad allapoole või asetage need horisontaalasendisse.
- Ärge jätke seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse peale komistada.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee-ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi komplekti kuuluvaid voolikukomplekte. Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.

- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.

### 2.2 Elektriühendus



#### **HOIATUS!**

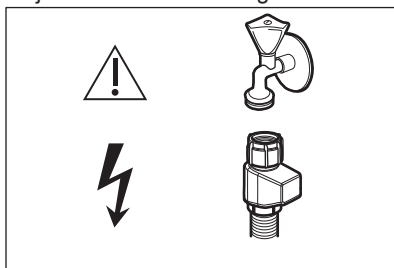
Tulekahju- ja elektrilöögiolt!

- Hoiatus: see seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesaga.

- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) kaitset (ainult UK ja Iirimaa).

## 2.3 Veeühendus

- Väلتige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ilma elektritoiteta ei ole veekaitse süsteem sisse lülitatud. Sel juhul on olemas üleujutuse oht.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitseklapp ja sisemise toitekaabliga ümbris.



**HOIATUS!**  
Ohtlik pinge.

- Kui vee sisselaskevoolikul on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

## 2.4 Kasutamine

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge mängige seadmes oleva veega ega jooge seda.
- Ärge eemaldage nõusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nõudele võib jääda veidi pesuainet.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid ega avaldage sellele survet.
- See seade võib väljastada kuuma auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsiooni- ja tühjendusump, kuumutusseadmed ja kuumutuselemendid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised näidikud, survelülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara koos eelseadistatud tarkvaraga. Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustikonsoolid, tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned.

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lampid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.6 Jäätmekäitus

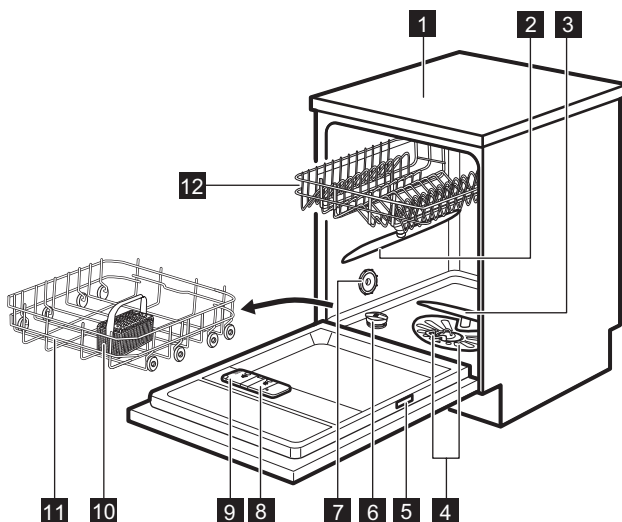


### HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse löksujäämist.

## 3. TOOTEKIRJELDUS



**1** Tööpind

**2** Ülemine pihustikonsool

**3** Alumine pihustikonsool

**4** Filtrid

**5** Andmeplaat

**6** Soolamahuti

**7** Õhuava

**8** Loputusvahendi jaotur

**9** Pesuainejaotur

**10** Söögiriistade korv

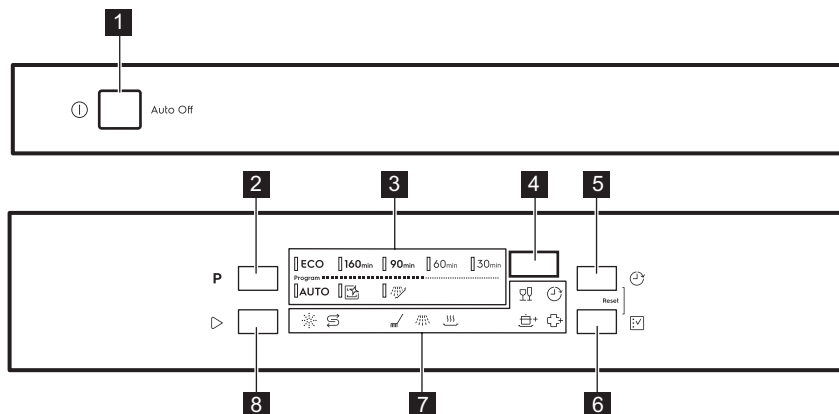
**11** Alumine korv

**12** Ülemine korv



Joonisel on näidatud toote üldine ülevaade. Täpsema teabe saamiseks vt teisi peatükke või seadmega kaasasolevaid dokumente.

## 4. JUHTPANEEL




- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>1</b> Sisse/välja-nupp         | <b>6</b> Funktsioon-nupp |
| <b>2</b> Programm-nupp            | <b>7</b> Indikaatorid    |
| <b>3</b> Programmide indikaatorid | <b>8</b> Start-nupp      |
| <b>4</b> Ekraan                   |                          |
| <b>5</b> Viivitus-nupp            |                          |


### 4.1 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
	Soolaindikaator. See on sees, kui soolamahuti vajab täitmist. See on alati kustunud, kui programm töötab.
	Loputusvahendi indikaator. On sees, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. See on alati kustunud, kui programm töötab.
	Pesufaasi indikaator. Põleb pesufaasi töötamise ajal.
	Loputustsükli indikaator. Põleb loputustsükli töötamise ajal.
	Kuivatustsükli indikaator. See on sees, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vilgub kuivatustsükli ajal.
	Viivituse indikaator. Põleb, kui valite viitkäivituse.
	GlassCare indikaator.
	ExtraPower indikaator.
	ExtraHygiene indikaator.

## 5. PROGRAMMID

Tabelis olevate programmide järjestus ei pruugi näidata nende järjekorda juhtpaneelil.

Programm	Nõudepe- sumasina koormus	Määrdumi- saste	Programmi etapid	Valikud
<b>ECO 1)</b>	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaal- sed, kergelt kinnikuiva- nud toidu- jäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 50 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 55 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>160min</b>	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaal- sed kuni tu- gevasti kin- nikuivanud toidujäänu- sed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 60 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>90min</b>	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaal- sed, kergelt kinnikuiva- nud toidu- jäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 55 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>60min</b>	Köögiriistad, söögiriistad	Värsked, kergelt kin- nikuivanud toidujäänu- sed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 50 °C</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>30min</b>	Köögiriistad, söögiriistad	Värске	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 50 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 50 °C</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>AUTO 3)</b>	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Kõik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 50...60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus 60 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	
 <b>4)</b>	Hääletu	Seadme si- semuse puhastami- ne	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhastamine 70 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpuloputus</li> <li>• AirDry <b>2)</b></li> </ul>	

Programm	Nõudepesumasina koormus	Määrumisaste	Programmi etapid	Valikud
 5)	Kõik	Kõik	• Eelpesu	

1) See programm tarbib tavalise määrumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määruale (EL) 2019/2022.



2) Automaatne ukse avanemine kuivatusfaasi ajal. Vt jaotist "Sätted".

3) Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrumisastme ja koguse. Vee temperatuuri ja kogust, energiatarvet ja programmi kestust reguleeritakse automaatselt.

4) See programm on mõeldud masina sisemuse kiireks ja tõhusaks puhastamiseks. See eemaldab ka katlakivi ja rasvajäägid. Seda programmi tuleks ilma nõudeta käivitada vähemalt kord kahe kuu jooksul, kasutades spetsiaalset nõudepesumasina jaoks mõeldud puhastusainet.

5) Selle programmi abil saate nõudelt kiirelt maha loputada toidujäätmed, et ära hoida halva lõhna tekkimist seadmes. Ärge kasutage koos selle programmiga pesuaineid.

## 5.1 Tarbimisväärtused

Programm 1)2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
ECO	9.9	0.936	240
160 <sub>min</sub>	11.6	1.110	160
90 <sub>min</sub>	10.6	0.990	90
60 <sub>min</sub>	10.6	0.860	60
30 <sub>min</sub>	10.2	0.620	30
AUTO	12.4	1.170	170
	9.7	0.510	60
	4.2	0.020	15

1) Vee surve ja temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrumisaste võivad väärtusi mõjutada.

2) Programmide väärtused, välja arvatud ECO, on ainult hinnangulised.

## 5.2 Teave katseasutustele

Vajaliku teabe saamiseks efektiivsuse katsete läbiviimise kohta (nt kooskõlas standardiga: EN60436 ), saatke e-kiri aadressile:

**info.test@dishwasher-production.com**

Lisage oma taotlusele ka andmesildil toodud tootenumber (PNC).

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadme komplektis olevat hooldusjuhendit.

## 6. VALIKUD

**i** Vaikimisi tuleb valikud sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitete. Programmi töötamise ajal ei saa valikuid sisse ega välja lülitada.

**i** Valikunupuga saab lülitada saadaolevate valikute ja nende võimalike kombinatsioonide vahel.

**i** Mitte kõik valikud ei ühildu üksteisega. Kui valite omavahel sobimatud funktsioonid, lülitab seade automaatselt neist ühe või rohkem välja. Põlema jäävad ainult toimivate funktsioonide indikaatorid.

**i** Kui valik programmiga ei sobi, ei põle ka vastav indikaator (või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis).



**i** Valikute aktiveerimine võib mõjutada vee- ja energiatarbimist ning programmi kestust.

### 6.1 GlassCare

See funktsioon kaitseb õrnu nõusid, eriti klaasnõusid, purunemise eest. See hoiab

ära valitud programmi nõudepesutemperatuuri kiireid kõikumisi ja vähendab selle tasemeni 45 °C.



### GlassCare sisselülitamine

Vajutage , kuni süttib -indikaator. Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

### 6.2 ExtraPower

See funktsioon parandab valitud programmi nõudepesutulemusi. Valik suurendab pesemise temperatuuri ja kestust.



### ExtraPower sisselülitamine

Vajutage , kuni süttib + -indikaator. Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

### 6.3 ExtraHygiene

See valik pakub paremaid puhastustulemusi, hoides viimase loputusfaasi ajal temperatuuri vähemalt 10 minutit 65 kuni 70 °C vahel.

### ExtraHygiene sisselülitamine

Vajutage , kuni süttib + -indikaator. Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

## 7. SEADED

### 7.1 Programmi valikurežiim ja kasutajarežiim

Kui seade on programmi valimise režiimis, saate seada programmi ja siseneda kasutajarežiimi.

Samuti saate vaadata lõpetatud nõudepesutsüklite arvu.

#### Kasutajarežiimi puhul saadaolevad valikud:

- Veepehmedaja taset vastavalt vee karedusele.



- Tühja loputusvahendi jaoturii märguande sisse- või väljalülitamist.
- Funktsiooni AirDry sisse- või väljalülitamine.
- Tehaseseadistuste lähtestamine.

**Salvestatud seemed kehtivad seni, kuni te neid uuesti muudate.**

## Programmi valimise režiimi valimine



Seade on programmi valimise režiimis siis, kui programmi indikaator **ECO** põleb ja ekraanil kuvatakse programmi kestus.

Pärast sisselülitamist on seade vaikimisi programmi valimise režiimis. Kui see nii ei ole, valige programmi valimise režiim järgmiselt:

Vajutage ja hoidke samaaegselt  ja , kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

## Kasutajarežiimi sisenemine

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga  ja , kuni

### Vee karedus

Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke'i kraadid	Veepehmen- daja tase
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Tehasesäte

2) Äрге kasutage sellel tasemel soola.

**Olenemata kasutatavast pesuainest valige õige veekareduse tase, et hoida soolamahuti täitmise indikaatorit sisselülitatult.**

indikaatorid **ECO**, **160min** ja **90min** vilguvad ja ekraan läheb pimedaks.

## 7.2 Veepehmedaja

Veepehmedaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on nende mineraalide tase, seda karedam on vesi. Olenevalt riigist väljendatakse vee karedust ekvivalentsetel skaaladel:

Veepehmedajat tuleks reguleerida vastavalt veevärgivee karedusele teie piirkonnas. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikul vee-ettevõttelt. Veepehmedaja taseme nõuetekohane seadmine on oluline heade pesutulemuste tagamiseks.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehendamiseks piisavalt tõhusad.

### Regeneereimisprotsess

Veepehmedaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmedandi seadmes olevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nõudepesumasina töö juurde.

Kui eelmisest regeneerimisest alates on kasutatud ette nähtud koguses vett, käivitab seade uue regeneerimistoimingu, mis viiakse läbi viimase loputusfaasi ja programmi lõpu vahel.

Veepehmedaja tase	Vee kogus (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Kui veepehmedandi seade on kõrgemal tasemel, võidakse see toiming läbi viia ja programmi keskel, enne loputamist (kaks korda programmi jooksul).

Regeneerimise käivitamine ei mõjuta tsükli pikkust, välja arvatud juhul, kui see viiakse läbi programmi keskel või programmi lõpus, kui kasutatakse lühikest kuivatusefaasi. Sel juhul pikendab regeneerimine programmi kogupikkust 5 minuti võrra.

Seega võib 5 minutit kestev veepehmedaja loputamine alata sama tsükli jooksul või järgmise programmi alguses. See toiming suurendab programmi käigus tarbitava vee hulka 4

liitri võrra ja programmi jooksul kasutatava energia hulka täiendava 2 Wh võrra. Veepehmedaja loputamine lõpeb veest tühjendamisega.

Iga teostatud veepehmedaja loputus (mis võib toimuda rohkem kui üks kord sama tsükli jooksul) võib pikendada programmi kestust täiendava 5 minuti võrra, kui see leiab aset kas programmi alguses või keskel.



Kõik käesolevas jaotises toodud tarbimisväärtused on määratud vastavalt kohaldatavale standardile laboritingimustes, mille puhul vee karedus on 2,5 mmol/l (veepehmedaja: tase 3) vastavalt määruusele: 2019/2022 .

Vee surve ja temperatuur ning erinevused elektrivarustuses võivad neid väärtusi muuta.

## Veepehmedaja taseme valimine

Veenduge, et seade oleks kasutajarežiimis.

- Vajutage **P**.
  - Indikaator **ECO** jätkab vilkumist.
  - Ülejäänud indikaatorid on kustunud.
  - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt **5 L** = tase 5.
- Seade muutmiseks vajutage järjest **P**.
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

## 7.3 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend aitab nõusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta. See vabastatakse automaatselt loputus tsükli ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, süttib loputusvahendi indikaator. Kui rahuldavad kuivatustulemused on tagatud üksnes multitablettide





kasutamisel, võib loputusvahendi lisamise märguande ka välja lülitada. Siiski parima kuivatustulemuse tagab alati loputusvahendi kasutamine.

Kui te kasutate tavapärasest pesuainet või loputusvahendit mitte sisaldavaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidevalt aktiivne.

## Tühja loputusvahendi jaoturi märguande väljalülitamine

Veenduge, et seade oleks kasutajarežiimis.

### 1. Vajutage .

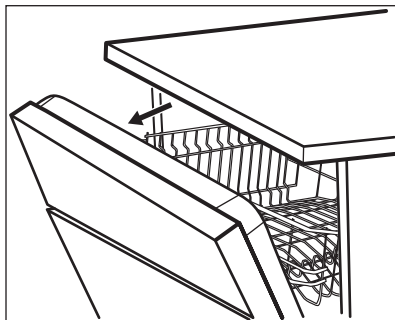
- Indikaator **160min** jätkab vilkumist.
- Ülejäänud indikaatorid on kustunud.
- Ekraanil kuvatakse kehtiv seade:
  -   = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on välja lülitatud.
  -   = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sees.


### 2. Seade muutmiseks vajutage .

### 3. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

## 7.4 AirDry

AirDry tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbimisega. Kuivatusfaasi ajal avaneb seadme uks automaatselt ja jääb paokile.



AirDry lülitub automaatselt sisse kõigi programmidega, välja arvatud  (kui asjakohane).

Kuivatusfaasi kestus ja ukse avanemise aeg võivad olla erinevad sõltuvalt valitud programmist ja valikutest.

Kui AirDry ukse avab, kuvatakse ekraanil käimasoleva programmi järelejäänud aeg.



### ETTEVAATUST!

Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada. Kui uks jääb pärast seda suletuks vähemalt 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.







### ETTEVAATUST!

Kui lastel on seadmele juurdepääs, soovime välja lülitada funktsiooni AirDry. Ukse automaatne avanemine võib olla ohtlik.

## Funktsiooni AirDry väljalülitamine

Veenduge, et seade oleks kasutajarežiimis.

### 1. Vajutage .



- Indikaator **90min** jätkab vilkumist.
- Ülejäänud indikaatorid on kustunud.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade:
  -   = AirDry on välja lülitatud.
  -   = AirDry on sisse lülitatud.


### 2. Seade muutmiseks vajutage .

### 3. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

## 7.5 Tehaseseaded

Tehaseseadete lähtestamine taastab tehase vaikesätteid. Enne lähtestamist veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

Vajutage ja hoidke  ja  nuppsid umbes 5 sekundit allavajutatud asendis. Ekraan näitab \_\_ \_\_ ligikaudu 5 sekundit. Seade pöörduv tagasi programmi valimise režiimi.



 Tehaseseadete lähtestamine ei lähtesta tsükliloendurit.

## 7.6 Tsükliloendur

Lõpetatud nõudepesutsüklite arvu saate vaadata tsükliloenduris.


1. Vajutage sisse/välja-nuppu, et nõudepesumasin käivitada.

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

2. Vajutage ja hoidke  ja  nuppsid umbes 5 sekundit allavajutatud asendis.

Ekraanil kuvatakse **uC** ja seejärel tsüklite arv.

Tsükliloendurist väljumiseks vajutage mistahes nuppu.

 Pärast 65535-ni jõudmist käivitub tsükliloendur uuesti.

## 8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. **Kontrollige, kas veepehmedaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmedaja taset.**

2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusvahendi jaotur.
4. keerake veekraan lahti.
5. Käivitage programm, et eemaldada kõik seadmes leiduda võivad tootmisjääd. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmedajas oleva vaigu. Pesutsüklitel käivitub alles pärast selle toimingut lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

### 8.1 Soolamahuti



#### ETTEVAATUST!

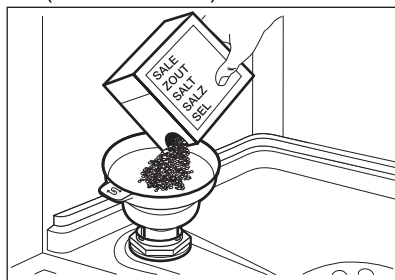
Kasutage ainult nõudepesumasinal mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

Soola kasutatakse veepehmedaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

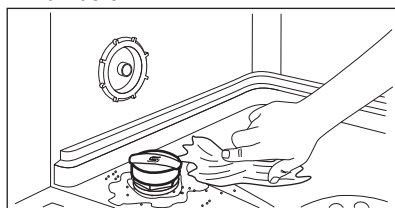
### Soolamahuti täitmine

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.

2. Valage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Kallake soolamahutisse 1 kg soola (kuni see on täis).



4. Raputage kergelt letrit, et kõik soolagraanulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.



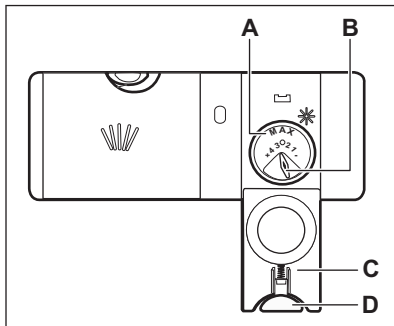
6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.



#### ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage programm kohe pärast soolamahuti täitmist.

## 8.2 Kuidas täita loputusaine jaoturit



### ETTEVAATUST!

Lahter (A) on ainult loputusvahendi jaoks. Ärge täitke seda pesuvahendiga.



### ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage avamisdetaili (D), et avada kaas (C).
2. Täitke jaoturit (A) seni, kuni loputusvahend jõuab tähiseni „MAX“.
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp on lukustunud oma asendisse.



Eraldatava koguse reguleerimiseks keerake valikunuppu (B) asendite 1 (väikseim kogus) ja 4 või 6 (suurim kogus) vahel.

## 9. IGAPÄEVANE KASUTUS

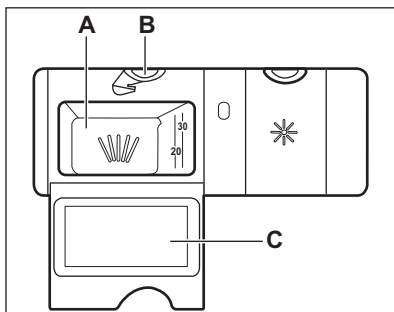
1. Avage veekraan.
2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

- Kui soolaindikaator on sees, täitke soolamahuti.
- Kui loputusvahendi indikaator on sees, täitke loputusvahendi jaoturi mahuti.

3. Täitke korvid.
4. Lisage pesuaine.
5. Seadke ja käivitage nõude tüübile ja määrumisastmele vastav programm.

### 9.1 Pesuaine kasutamine



### ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.

1. Vajutage avamisdetaili (B), et avada kaas (C).
2. Pange pesuaine (geel, pulber või tablett) lahtrisse (A).
3. Kui programmil on eelpesutsükel, pange väike kogus pesuainet seadme ukse siseosale.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp on lukustunud oma asendisse.



Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest. Tavaliselt piisab tavalise määrumisastmega nõude pesemiseks 20 – 25 ml pesugeelist.



Ärge lisage lahtrisse (A) rohkem kui 30 ml pesugeeli.

## 9.2 Programmi valimine ja käivitamine

### Funktsioon Auto Off

See funktsioon võimaldab vähendada energiatarbimist, lülitades mittetöötava seadme automaatselt välja.

Funktsioon käivitub:


- Kui programm on lõppenud.
- 5 minutit ei ole programmi käivitatud.

### Programmi käivitamine




1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
2. Sulgege seadme uks.


3. Vajutage järjest **P**, kuni süttib soovitud programmi indikaator.

Ekraanil kuvatakse programmi kestus.

4. Soovi korral valige sobivad valikud.
5. Vajutage , et programm käivitada.
  - Põleb käimasoleva faasi indikaator.
  - Programmi kestus, mille pöördloendus kuvatakse minutites.

### Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige programm.
2. Vajutage  korduvalt, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).
3. Vajutage , et käivitada pöördloendus.
  - Indikaator  süttib.
  - Järelejäänud aega loetakse maha tundides. Viimane tund kuvatakse minutites.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm ja käimasoleva etapi indikaator süttib. Indikaator  lülitub välja.

## Ukse avamine seadme töö ajal

Avades ukse programmi töösoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suurendada energiatarbimist ja pikendada programmi kestust. Kui ukse uuesti sulgete, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.





Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhtu juhul, kui uks avatakse funktsiooniga AirDry.





Pärast ukse automaatset avanemist funktsiooniga AirDry ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda, sest see võib seadet kahjustada. Kui uks jääb pärast seda suletuks vähemalt 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.

## Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti valida.

Vajutage ja hoidke samaaegselt  ja , kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

## Programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke samaaegselt  ja , kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaotur on pesuainet.

## Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, siis Auto Off lülitab funktsioon seadme automaatselt välja.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud sees/väljas nupp.

Sulge veekraan.

## 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

### 10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäevasel kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitate säästa keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käsitsi pesemine.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis. Parimate tulemuste saavutamiseks sättige nõud korvidesse nii, nagu kasutusjuhendis kirjeldatud; ärge masinat liiga täis pange.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbimist. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.
- Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
- Kinnikõrbenud või liiga kuivanud toiduga nõusid võib enne masinasse panemist eelnevalt veidi leotada või puidust labidaga puhastada.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.
- Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
- Valige nõude tüübile ja määrumisastmele vastav programm.

**ECO** tarbib vett ja energiat kõige efektiivsemalt.

- Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
  - Täitke vajadusel soolamahuti.
  - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
  - Kontrollige, kas veepehmedaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele.
  - Järgige juhiseid peatükis **"Hooldus ja puhastamine"**.

### 10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuvahendit. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Kareda ja väga kareda vee korral soovitage optimaalsete puhastamis- ja kuivatamistulemuste saamiseks kasutada tavalist nõudepesuvahendit (pulber, geel, tabletid, mis ei sisalda täiendavaid aineid), loputusvahendeid ja soola eraldi.
- Lühikeste programmidega ei jõua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Nõudele pesuvahendi jääkide tekkimise vältimiseks soovitage kasutada tablette pikkade programmidega.
- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuainekogus võib põhjustada mitterahuldavaid pesutulemusi ja tekitada nõudele karedast veest tingitud kihi või plekid. Liiga suur pesuainekogus pehme või pehmendatud veega jätab nõudele pesuainejäägid. Kasutage pesuainet vastavalt vee kareduse tasemele. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väheses koguses loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suures koguses loputusvahendit jätab nõudele sinaka kihi.
- Veenduge, et veepehmedaja tase oleks õige. Kui kogus on liiga suur, võib üleliigne soolakogus vees tekitada söögiriistadel roostet.

### 10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

1. Valige kõrgeim veepehmedaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.

3. Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.
4. Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmedaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.
6. Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

## 10.4 Korvide laadimine

- Kasutage korvide ruumi täies ulatuses.
- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinakindlate nõude pesemiseks.
- Ärge peske nõudepesumasinas puidust, sarvest, alumiiniumist, tinast või vasest esemeid, sest need võivad mõraneda, luituda või mõlki minna.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Asetage õõnsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse, avaus allpool.
- Veenduge, et klaasesemed ei puutu omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed ei pääse vabalt liikuma.
- Pange söögiriistad ja väikesed esemed söögiriistade korvi.
- Lükake ülemist korvi ülespoole, kui soovite alumisse paigutada suuremaid esemeid.

- Veenduge enne programmi käivitamist, et pihustikonsoolid saavad takistamatult liikuda.

## 10.5 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on tihedalt kinni.
- Pihustikonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusoola ja loputusvahendi kogus on piisav (kui te ei kasuta multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrdumisastmega.
- Kasutatud on õiges koguses pesuainet.

## 10.6 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

# 11. HOOLDUS JA PUHASTAMINE



### HOIATUS!

Enne hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.



Mustad filtrid ja ummistunud pihustikonsoolid halvendavad pesemistulemusi. Kontrollige neid regulaarselt ja vajadusel puhastage.

- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimisšvamme ega lahusteid.
- Pühkige luuki, kaasa arvatud kummist tihendit, üks kord nädalas.
- Hea toimivuse säilitamiseks puhastage seadet vähemalt kord kahe kuu jooksul nõudepesumasina puhastamiseks mõeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Kasutage optimaalsete puhastustulemuste saavutamiseks automaatpuhastusprogrammi.

## 11.1 Sisemine puhastamine

- Puhastage seadme sisemust pehme niiske lapiga.

- Korrapäraselt lühiajaliste programmide kasutamine võib seadme sees põhjustada rasva ja katlakivi kogunemist. Kogunemise vältimiseks käivitage pikaajalisi programme vähemalt kaks korda kuus.

## 11.2 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nõudepesumasina filtreid ja äravooluosa. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspompa kahjustada.



### ETTEVAATUST!

Kui te ei saa võõrkehaid kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

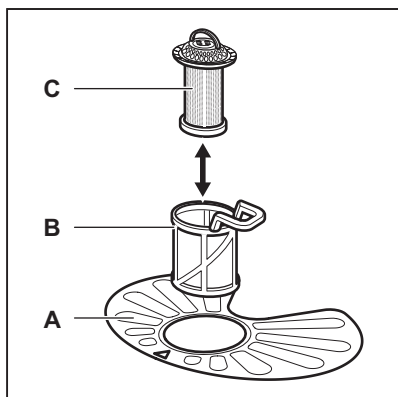
1. Võtke filtrisüsteem lahti nii, järgides käesolevas jaotises toodud juhiseid.
2. Eemaldage võõrkehad manuaalselt.
3. Pange filtrisüsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

## 11.3 Välispinna puhastamine

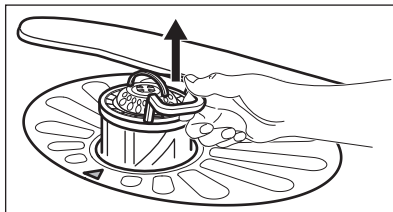
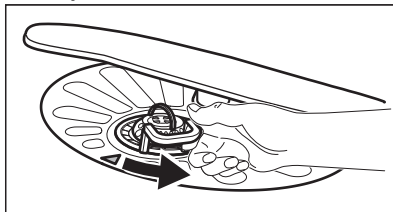
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvammes ega lahusteid.

## 11.4 Filtrite puhastamine

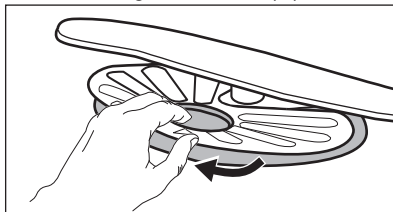
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



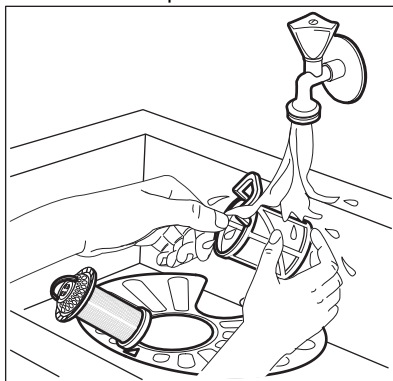
1. Pöörake filtrit (B) vastupäeva ja võtke välja.



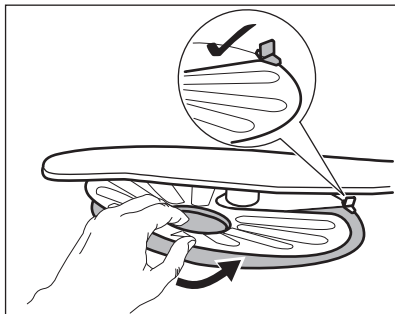
2. Eemaldage filter (C) filtrist (B).
3. Eemaldage lame filter (A).



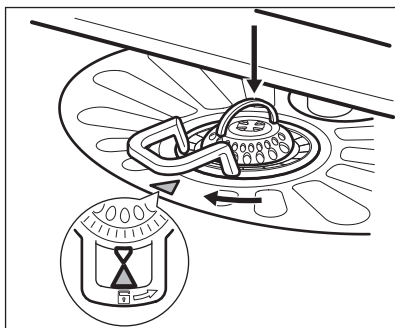
4. Peske filtrid puhtaks.



5. Veenduge, ega settevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtrid (B) ja (C).
8. Pange tagasi filter (B) lameda filtri sees (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



### ETTEVAATUST!

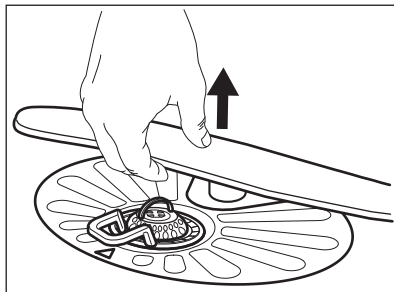
Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehvast pesutulemust ja kahjustada seadet.

## 11.5 Alumise pihustikonsooli puhastamine

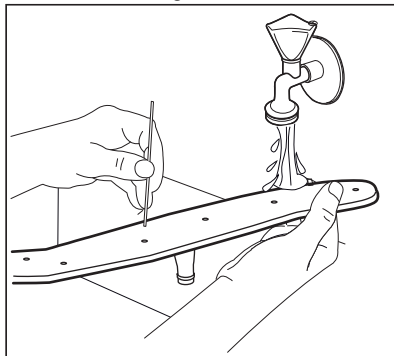
Alumist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad põhjustada kehu pesutulemusi.

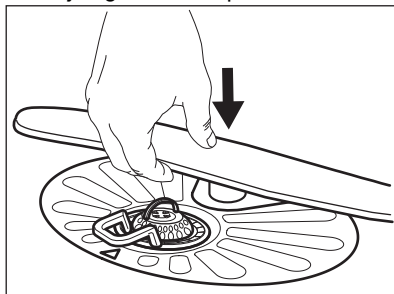
1. Alumise pihustikonsooli eemaldamiseks tõmmake seda ülespoole.



2. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus.



3. Pihustikonsooli tagasipanemiseks vajutage seda allapoole.



## 11.6 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

Ärge eemaldage ülemist pihustikonsooli. Kui avad pihustikonsoolis on ummistunud, eemaldage järelejäänud mustuseosad peenikese terava esemega, näiteks hambaoriga.

## 12. TÖRKEOTSING



### HOIATUS!

Masina ebaõige remont võib ohustada masina kasutajat. Remonditöid võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil häirekood.

**Enamiku probleemide lahendamiseks ei ole vaja pöörduda teeninduskeskuse poole.**

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Ei saa seadet aktiveerida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.</li> <li>• Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.</li> </ul>
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> <li>• Vajutage nuppu Start.</li> <li>• Kui olete valinud viitkäivituse, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>• Masin aktiveerib veepuhendamisas leiduva toimeaine. Protseduur kestab ligikaudu 5 minutit.</li> </ul>
Masin ei täitu veega. Näidikul kuvatakse <b>i10</b> või <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et veekraan on avatud.</li> <li>• Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.</li> <li>• Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et sisselaskevooliku filter ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole kokku murtud ega painutatud.</li> </ul>
Masin ei tühjene veest. Näidikul kuvatakse <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole väändeid ega kõverusi.</li> </ul>
Üleujutusvastane seade on sees. Näidikul kuvatakse <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sulgege veekraan.</li> <li>• Veenduge, et masin on õigesti paigaldatud.</li> <li>• Veenduge, et korvid on täidetud nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.</li> </ul>
Veetaseme tuvastusanduri rike. Näidikul kuvatakse <b>i41</b> - <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et filtrid on puhtad.</li> <li>• Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Vee- või tühjenduspumba rike. Näidikul kuvatakse <b>i51</b> - <b>i59</b> või <b>i5A</b> - <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lülitage seade välja ja sisse.</li> </ul>

<b>Probleem ja häirekood</b>	<b>Võimalik põhjus ja lahendus</b>
Masinas oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on veeanduri rike. Näidikul kuvatakse <b>i61</b> või <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60 °C.</li> <li>• Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Masinal on tehniline rike. Näidikul kuvatakse <b>iC0</b> või <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Masinas oleva vee tase on liiga kõrge. Näidikul kuvatakse <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lülitage masin välja ja sisse.</li> <li>• Veenduge, et filtrid on puhtad.</li> <li>• Kontrollige, kas tühjendusvoolik on paigaldatud pööranda suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.</li> </ul>
Seade jääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See on tavaline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiu.</li> </ul>
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui olete valinud viitkävituset, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> </ul>
Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vee surve ja temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrumisaste võivad programmi kestust mõjutada.</li> </ul>
Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tegu ei ole rikkega. Seade töötab õigesti.</li> </ul>
Väike leke masina uksest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).</li> <li>• Masina luuk ei ole sisemuse suhtes tsentreeritud. Reguleerige tagumisi jalgu (kui on kohaldatav).</li> </ul>
Masina luuki on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).</li> <li>• Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.</li> </ul>
Masina luuk avaneb pesutsükli ajal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funktsioon AirDry on aktiveeritud. Saate funktsiooni välja lülitada. Vt jaotist "<b>Sätted</b>".</li> </ul>
Seadmest kostab klirinat/koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõud ei ole korvidesse paigutatud õigesti. Vaadake korvide täitmise infolehte.</li> <li>• Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pöörelda.</li> </ul>
Masin põhjustab kaitsme väljalülitumise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voolutugevus ei võimalda kõigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige pistikupesade voolutugevust ja arvesti voolukulu ning lülitage vajaduse korral mõni kasutatavatest seadmetest välja.</li> <li>• Masina sisemine elektririke. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.</li> </ul>



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks jaotist „**Enne esmakordset kasutamist**”, „**Igapäevane kasutamine**” või „**Nõuanded ja näpunäited**.”

Kui olete masinat kontrollinud, lülitage masin välja ja uuesti sisse. Kui probleem tekib uuesti, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Tabelis mitteleiduvate häirekoodide kuvamisel võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.





### HOIATUS!

Me ei soovita masina kasutamist jätkata enne probleemi täielikku kõrvaldamist. Eemaldage masin vooluvõrgust ja ärge seda enne sisse lülitage, kui olete kindel, et masin on korras.

## 12.1 Nõudepesu- ja kuivatustulemused ei vasta ootustele

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehvad pesutulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vt jaotist "<b>Igapäevane kasutamine</b>", jaotist "<b>Vihjeid ja näpunäiteid</b>" ja korvi täitmise infolehte.</li> <li>Kasutage tõhusamat pesuprogrammi.</li> <li>Aktiveerige funktsioon ExtraPower, et tõhustada valitud programmi pesutulemusi.</li> <li>Puhastage pihustikonsool ja filter. Vt jaotist „<b>Hoolitus ja puhastamine</b>“.</li> </ul>
Kehvad kuivatustulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nõud on jäänud suletud seadmesse liiga kauaks. Aktiveerige funktsioon AirDry, et valida ukse automaatne avanemine ja tõhustada kuivatamist.</li> <li>Loputusvahendit pole kasutatud või on seda lisatud liiga vähe. Täitke loputusvahendi jaotur või seadke loputusvahendi tase kõrgemaks.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> <li>Kasutage alati loputusvahendit, isegi multitablettide kasutamisel.</li> <li>Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada.</li> <li>Programmil ei ole kuivatustüklit. Vt jaotist "<b>Programmide ülevaade</b>".</li> </ul>
Valged triibud või sinakas kiht klaasidel ja nõudel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi kogus väiksemaks.</li> <li>Pesuaine kogus on liiga suur.</li> </ul>
Plekid ning veetilkade jäägid klaasidel ja nõudel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus pole piisavalt suur. Seadke loputusvahendi kogus suuremaks.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> </ul>
Seadme sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegemist pole seadme defektiga. Niiskus kondenseerub seadme seintele.</li> </ul>
Pesemisel tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.</li> <li>Kasutage mõne teise tootja pesuainet.</li> <li>Ärge eel-loputage nõusid jooksva vee all.</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Söögiriistadel on roostejäljed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesemiseks kasutatav vesi sisaldab liiga palju soola. Vt jaotist „<b>Veepehmendaja</b>“.</li> <li>• Hõbedast ja roostevabast terasest söögiriistad on pandud kokku. Ärge pange hõbedast ja roostevabast terasest söögiriistu liiga lähestikku.</li> </ul>
Programmi lõpus on pesuainejaoturis pesuainejäägid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesutablett on jäänud jaoturisse kinni ja pole seetõttu veega ära uhtunud.</li> <li>• Vesi ei suuda jaoturisse olevat pesuainet välja uhtuda. Veenduge, et pihustikonsool pole blokeeritud ega ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.</li> </ul>
Ebameeldiv lõhn masina sees.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vt jaotist „<b>Sisemuse puhastamine</b>“.</li> <li>• Käivitage programm  koos katlakivieemaldi või nõudepesumasinate puhastusvahendiga.</li> </ul>
Katlakivijäägid nõudel, sise-musel ja ukse siseküljel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soolatase on madal, kontrollige soola lisamise indikaatorit.</li> <li>• Soolamahuti kork on lahti.</li> <li>• Kohalik kraanivesi on kare. Vt jaotist "<b>Veepehmendaja</b>".</li> <li>• Kasutage soola ja seadke veepehmendaja ka siis, kui kasutate multitablette. Vt jaotist „<b>Veepehmendaja</b>“.</li> <li>• Käivitage programm  koos nõudepesumasinate katlakivivahendiga.</li> <li>• Kui katlakivi jäägid püsivad, puhastage seadet sobivate pesuvahenditega.</li> <li>• Katsetage teist pesuainet.</li> <li>• Pöörduge pesuaine tootja poole.</li> </ul>
Tuhmid, värvi muutnud või pragunenud nõud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et peseksite masinas ainult nõudepesumasinakindlaid nõusid.</li> <li>• Täitke ja tühjendage korv ettevaatlikult. Vaadake korvi täitmise infolehte.</li> <li>• Pange õrnemad esemed ülemisse korvi.</li> <li>• Aktiveerige funktsioon GlassCare, et tagada spetsiaalhooldus klaasidele ja õrnadele nõudele.</li> </ul>



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks jaotist „**Enne esmakordset kasutamist**“, „**Igapäevane kasutamine**“ või „**Nõuanded ja näpunäited**“.

## 13. TEHNILINE TEAVE

Mõõtmed

Laius/kõrgus/sügavus (mm)

598 / 850 / 622

Elektriühendus <sup>1)</sup>	Pinge (V)	220 - 240
	Sagedus (Hz)	50
Veesurve	Min/max baari (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Veevarustus	Külm vesi või kuum vesi <sup>2)</sup>	max 60 °C
Mahutavus	Nõudekomplekte	13

1) Muud väärtused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energia-  
kulu vähendamiseks seda soojaveevarustusüsteemi.


### 13.1 Link EL EPREL-i andmebaasile


Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külastage [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



156830430-A-442024

